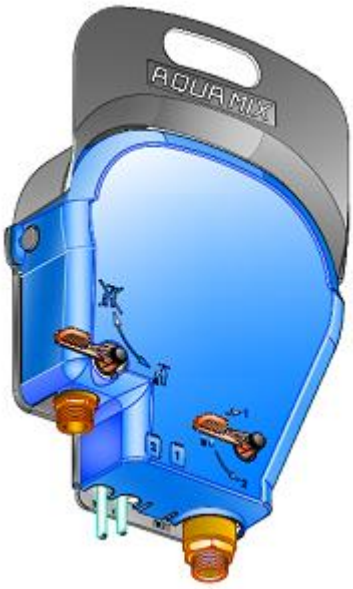
OPERATING INSTRUCTIONES

AQUAMIX

Cleaning station for self-service machines



AQUA INDUSTRIAL GROUP

FILTRATION - DOSING - DETERGENT & HYGIENE - POOL EQUIPMENT

CE

DECLARATION OF CONFORMITY

Company:	**AQUA S.p.A.**
Address:	**Via T. Crotti, 1 - 42018 - San Martino in Rio (RE)**

Hereby declares that the products named:

- **AQUAMIX**

Responds to the principal features of the following European Directives:

- **2014/30/CE of 26/02/2014** - *Harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility – EMC Directive*
- **2014/35/CE of 26/02/2014** - *Harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits – Low Voltage Directive*
- **2011/65/UE of 08/06/2011 with subsequent update 2015/863 of 31/03/2015** – *ROHS III Directives*
- **2012/19/UE of 04/07/2012** - *WEEE Directives for electrical and electronic waste*

This declaration is issued under the responsibility of Aqua S.p.A.

San Martino in Rio (RE) - 08 settembre 2020

Davide Vezzani
Certification Manager - Aqua S.p.A.

AQUA S.p.A.

SOMMARIO

INDEX
SOMMAIRE
INDICE
Оглавление

2 **AVVERTENZE** **Pag. 4**
WARNINGS - AVERTISSEMENTS - ADVERTENCIAS
Меры предосторожности и рекомендации

3 **MATERIALE FORNITO** **Pag. 5**
SHIPPING MATERIAL - MATERIAL FOURNI - MATERIALE INCLUIDO - Комплект

4 **CARATTERISTICHE TECNICHE** **Pag. 6 - 7**
TECHNICAL FEATURES - DONNEES TECHNIQUES - CARACTERISTICAS TECNICAS
Технические характеристики

5 **INSTALLAZIONE** **Pag. 8 - 13**
INSTALLATION - INSTALACION - Установка

6 **USO** **Pag. 15**
USE - ENTRETIEN - USO - Использование

7 **MANUTENZIONE** **Pag. 16**
MAINTENANCE - MANUTENTION - MANTENIMIENTO - Обслуживание

8 **PARTI DI RICAMBIO** **Pag. 17**
SPARE PARTS - PIECES DE RECHANGE - PARTES DE REPUESTOS - Запасные части

9 **GARANZIA** **Pag. 18**
WARRANTY - GARANTIE - GARANTIA - Гарантия

AVVERTENZE
WARNINGS
AVERTISSEMENTS
ADVERTENCIAS
Меры предосторожности и рекомендации

PLEASE KEEP TO THE FOLLOWING PRECAUTIONS BEFORE PROCEEDING WITH THE INSTALLATION AND/OR MAINTENANCE OF THE AQUA MIX.

- Install the AQUA MIX station close to a water supply for easy control of the valve.
- Install the unit so as to have easy access for cleaning and maintenance.
- The hydraulic components of the device are manufactured with material compatible for most common detergent liquids. It is strongly advised to always check the compatibility of the used detergent when in contact with brass and/or plastic material.

ATTENTION : **DISCONNECT THE MAIN WATER SUPPLY BEFORE ANY TECHNICAL SERVICE ON THE DEVICE.**

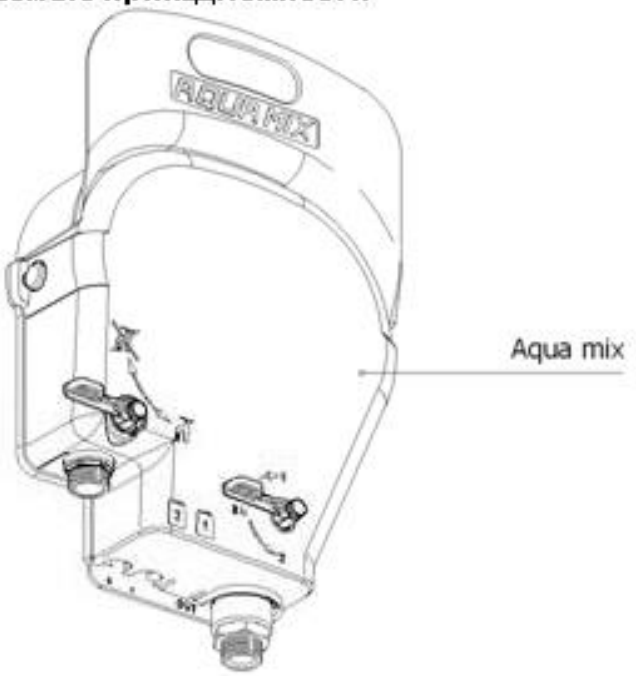
ATTENTION : **BEFORE ANY MAINTENANCE TO THE DEVICE, INSURE ALL LOCAL SAFETY REGULATIONS ARE CARRIED OUT, SUCH AS, PROPER EYE PROTECTION GLASSES, HAND GLOVES, FACE MASKS. ECC. ECC.**

ATTENTION : MAX WORKING PRESSURE = 5.5 BAR
MIN WORKING PRESSURE = 1.5 BAR
MAX WORKING TEMPERATURE = 55°C
MIN WORKING TEMPERATURE = 5°C

WARNING: THE NON-CONFORMITY OF SUCH REGULATIONS CAN AS A RESULT CREATE DAMAGE TO PEOPLE OR THINGS AND COMPROMISE THE FUNCTIONALITY OF THE DEVICE ITSELF.

MATERIALE FORNITO

SHIPPING MATERIAL
MATERIEL FOURNI
MATERIALE INCLUIDO
Прилагаемые принадлежности



Tubo Ø 6
Tube Ø 6
Трубка ø 6

Blocca Tubo
Cose locker
Фиксатор трубки

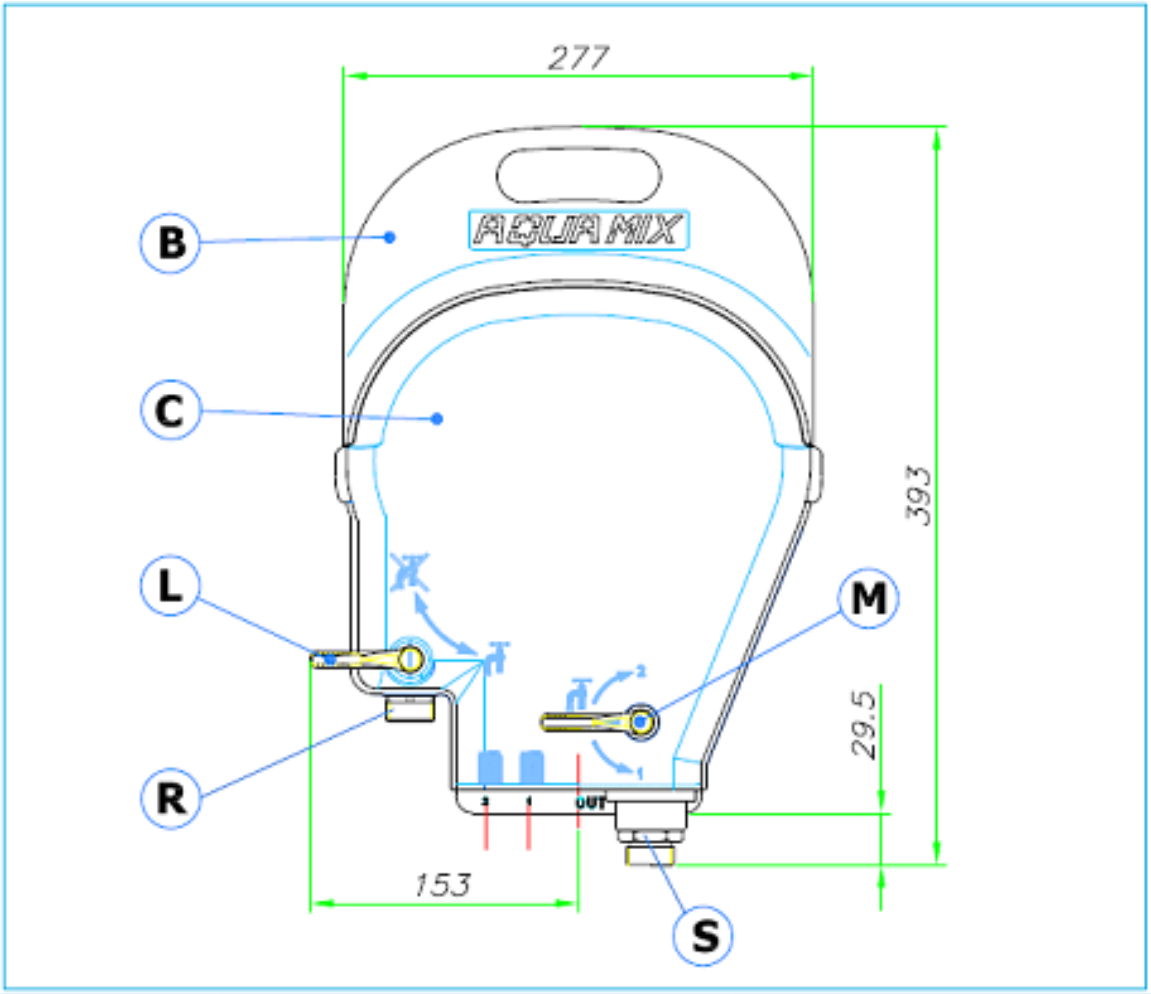
Pistola MULTI JET
Sprayer gun
Пистолет MULTI JET

Tubo Ø 20
Tube Ø 20
Трубка ø 20

Kit Ugelli
Metering tips
Набор форсунок

CARATTERISTICHE TECNICHE

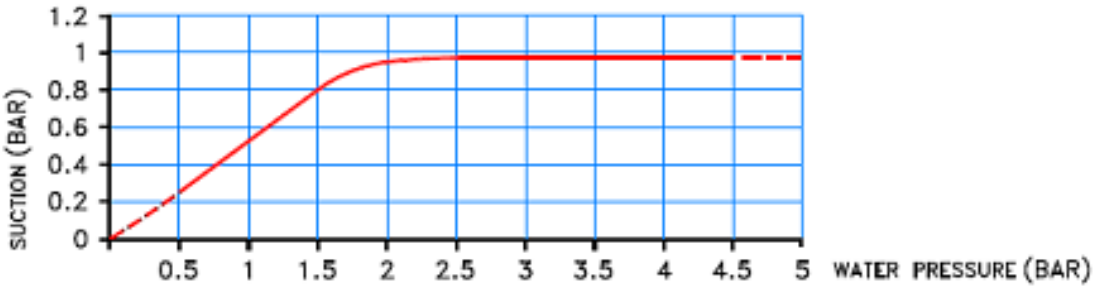
TECHNICAL FEATURES
DONNES TECHNIQUES
CARACTERISTICAS TECNICAS
Технические характеристики



Rif. Ref.	Denominazione	Name	Designation	Denominación	Наименование
B	Base	Base	Socle	Base	Корпус
C	Coperchio	Cover	Couverdle	Tapa	Крышка
L	Leva	Lever	Levier	Palanca	Рукоятка
M	Manopola	Knobe	Manipule	Boton	Держатель
R	Rubinetto	Water Control valve	Robinet	Grifo	Кран
S	Selettore	Selector	Selecteur	Selector	Переключатель

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES
DONNES TECHNIQUES
CARACTERISTICAS TECNICAS
Технические характеристики

PRESTAZIONI
PERFORMANCE



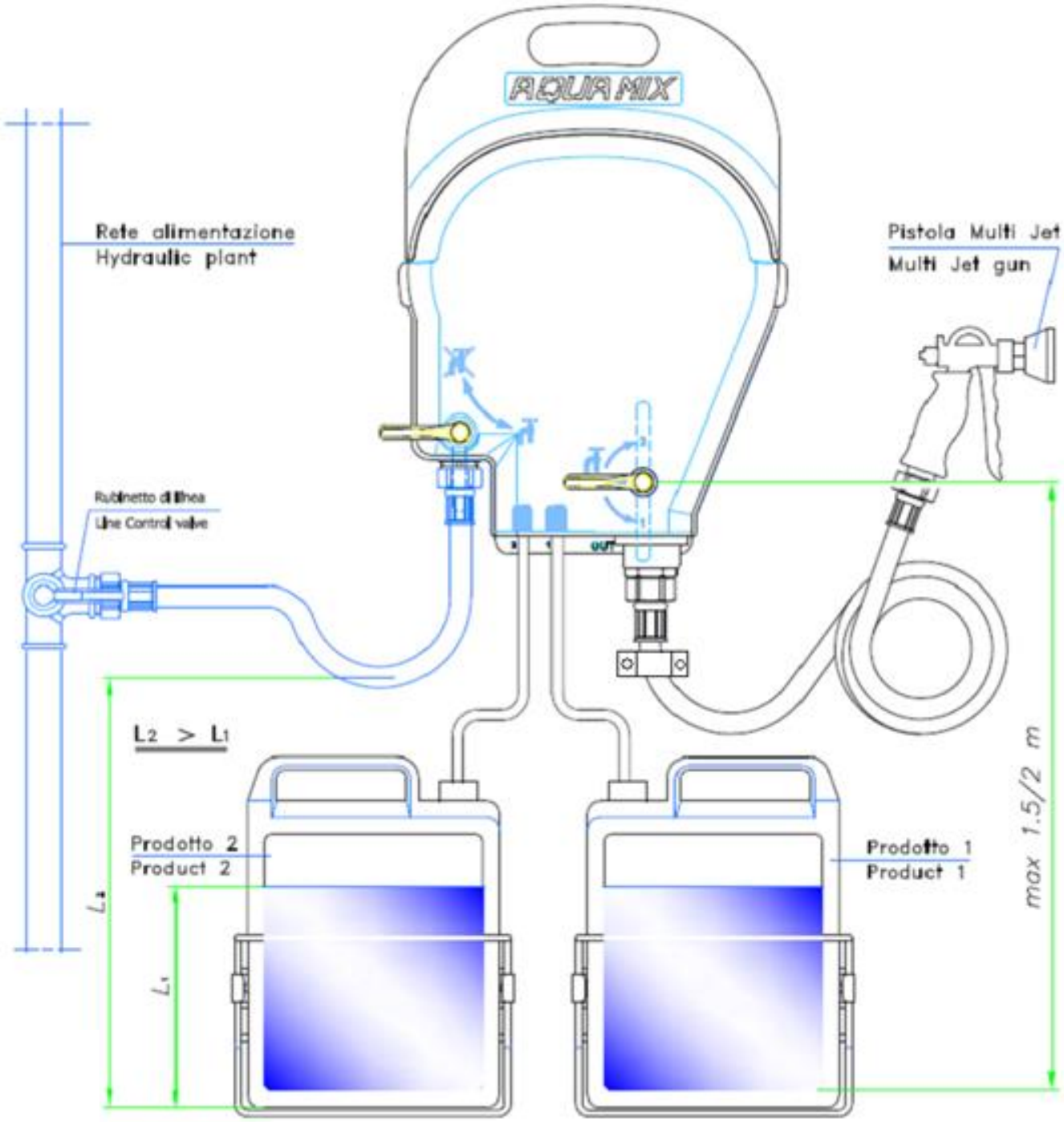
Ugelli di taratura
Metering tips
Форсунки

TABELLA DILUIZIONE UGELLI
(DILUIZIONE APPROSSIMATIVA CON ACQUA VISCOSITA' 1.0 cps)
TIPS PERCENTAGE DOSING CHART
(APPROXIMATE DILUTIONS WITH WATER VISCOSITY 1.0 cps)
Таблица разбавления для форсунок
(приближенное разбавление водой вязкостью 1,0 ср с)

CODICE CODE	COLORE COLOR	FORO HOLE (mm)	FORO HOLE (Inch)	2,0 BAR %	2,8 BAR %
1700.02	Grigio Grey	3,25	0,128	11.20	16.70
1700.03	Nero Black	2,49	0,098	10.80	16.10
1700.04	Beige Beige	1,80	0.070	10.50	15.60
1700.05	Rosso Red	1,32	0.052	8.60	13.20
1700.06	Bianco White	1.10	0.043	6.80	11.10
1700.07	Blu Blue	1.00	0.040	5.50	9.40
1700.08	Marrone chiaro Med. Brown	0.89	0.035	4.90	8.10
1700.09	Verde Green	0.70	0.028	3.20	6.20
1700.10	Arancio Orange	0.63	0.025	2.70	5.40
1700.11	Marrone Scuro Dark Brown	0.58	0.023	2.50	4.90
1700.12	Giallo Yellow	0.50	0.020	1.80	3.00
1700.13	Turchese Aqua	0.45	0.018	1.50	2.50
1700.14	Viola Purple	0.45	0.014	0.80	1.90
1700.15	Rosa Pink	0.35	0.010	0.50	1.60

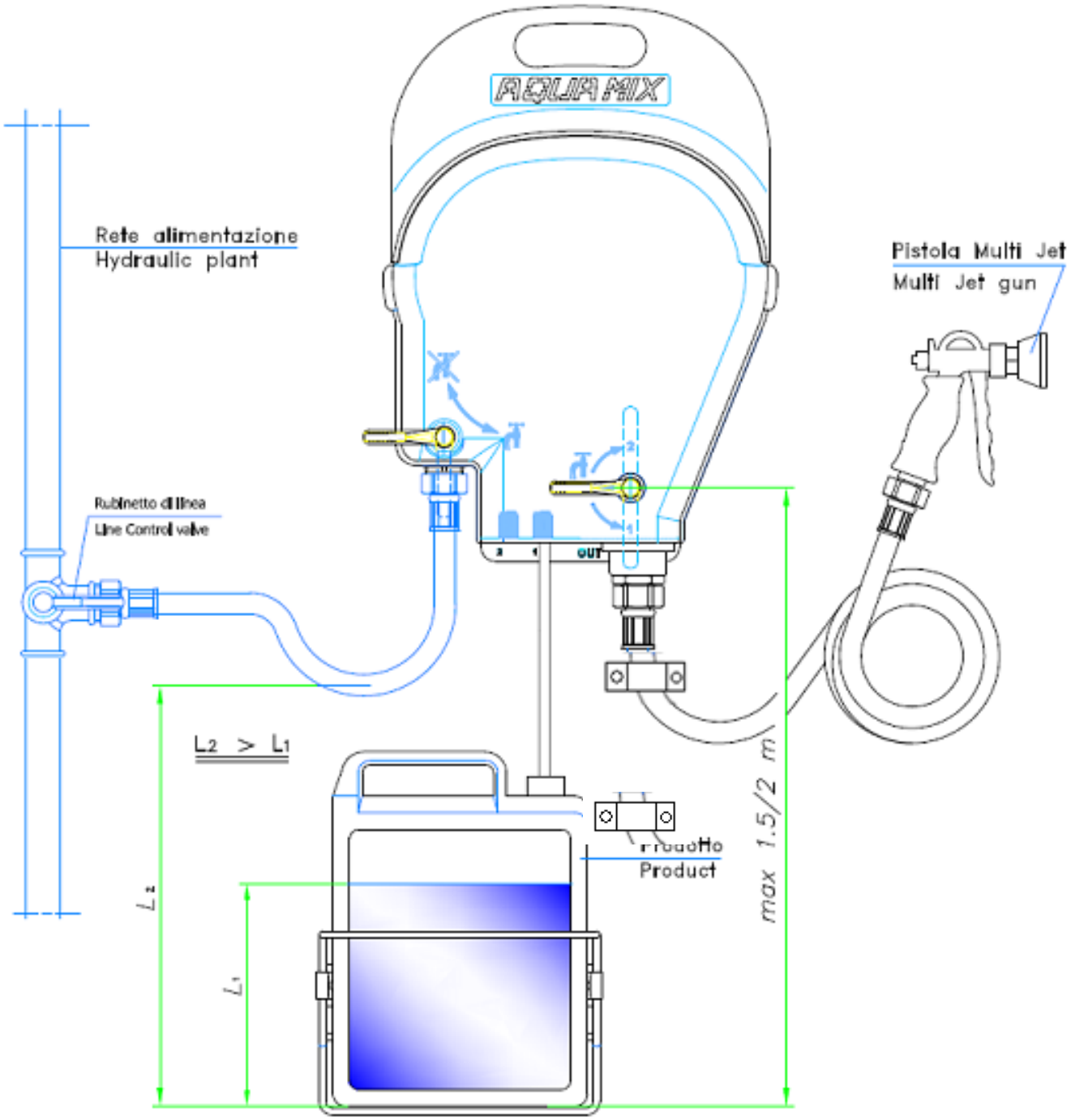
INSTALLAZIONE
INSTALLATION
INSTALACION
Установка

INSTALLAZIONE AQUA MIX "2 PRODOTTI"
INSTALLATION of the AQUA MIX "2 PRODUCTS"

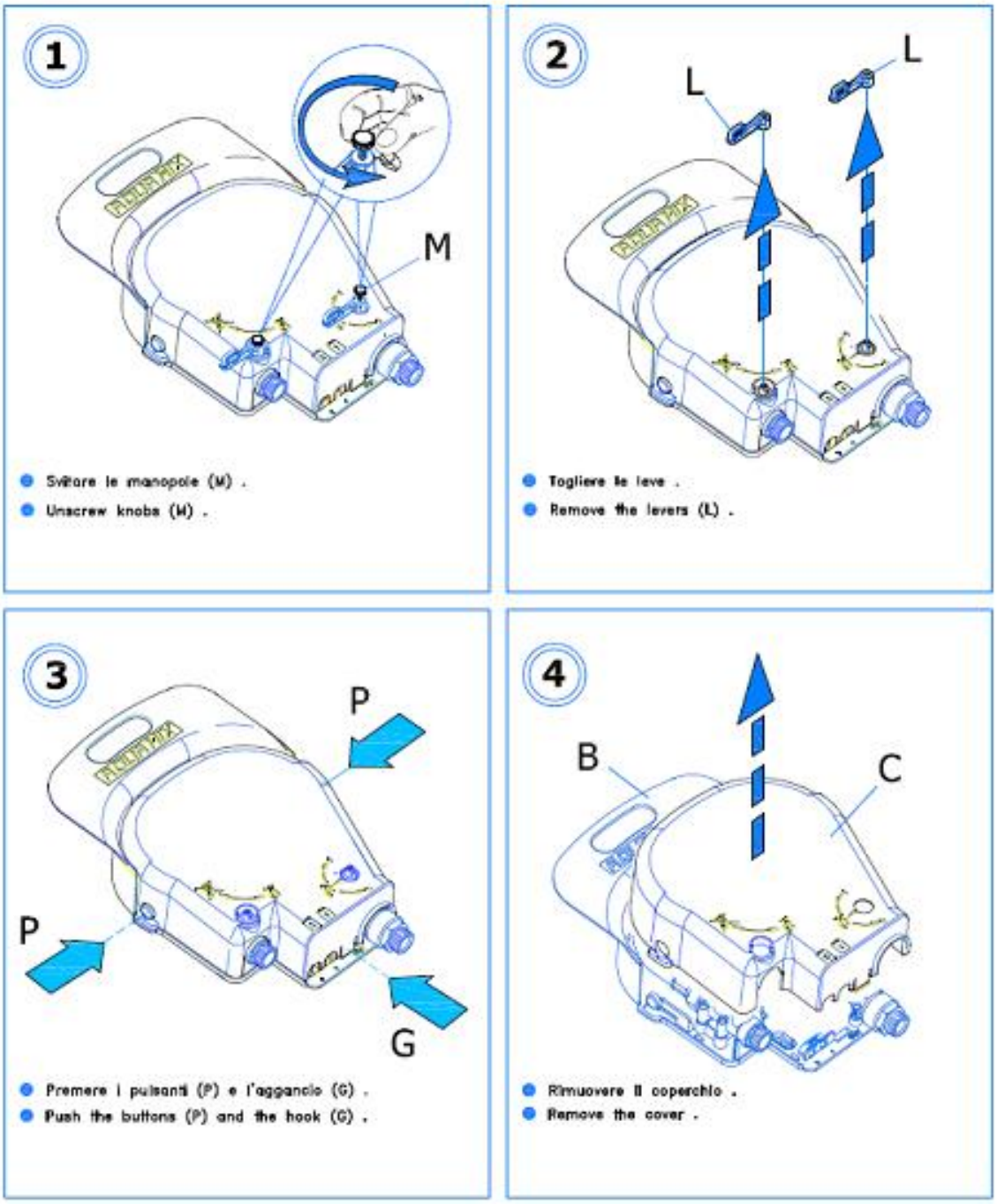


INSTALLAZIONE
INSTALLATION
INSTALACION
Установка

INSTALLAZIONE AQUA MIX "1 PRODOTTO"
INSTALLATION of the AQUA MIX "1 PRODUCT"

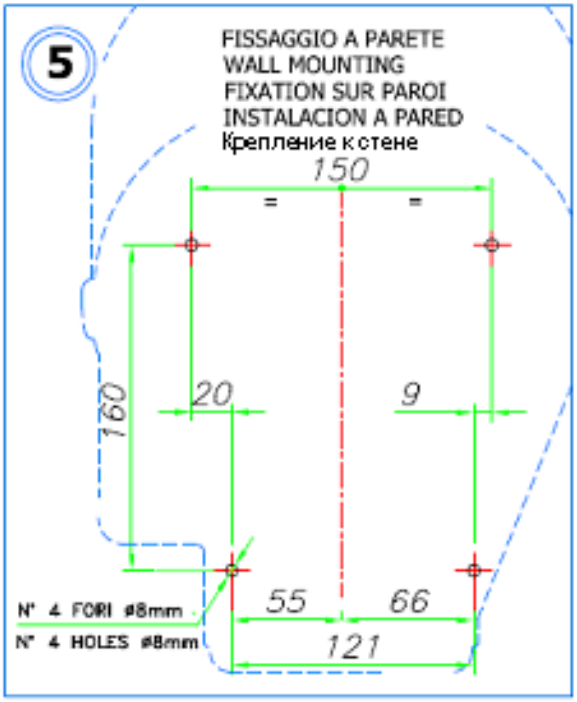


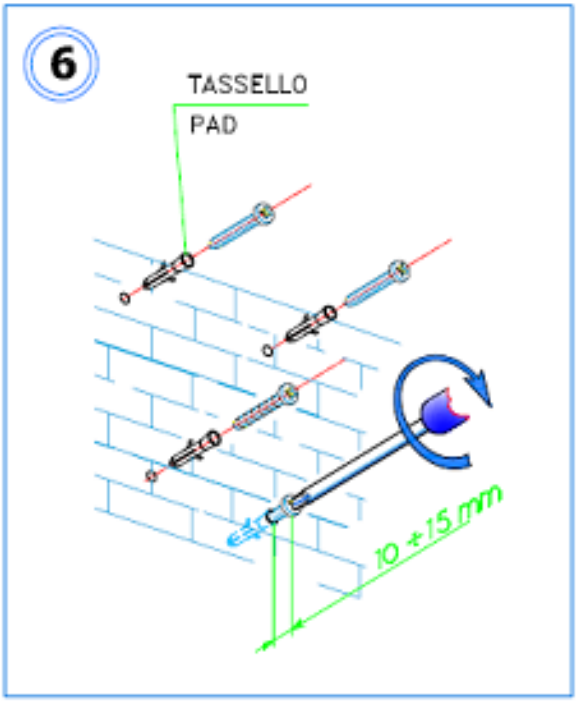
INSTALLAZIONE
INSTALLATION
INSTALACION
Установка

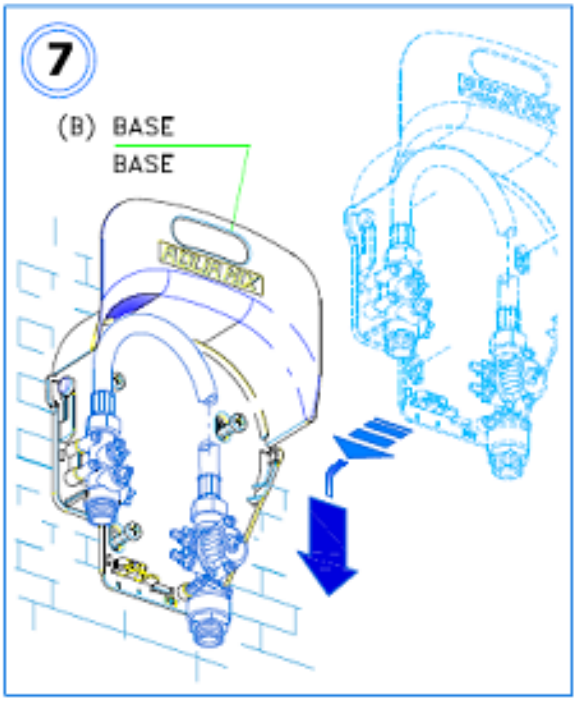


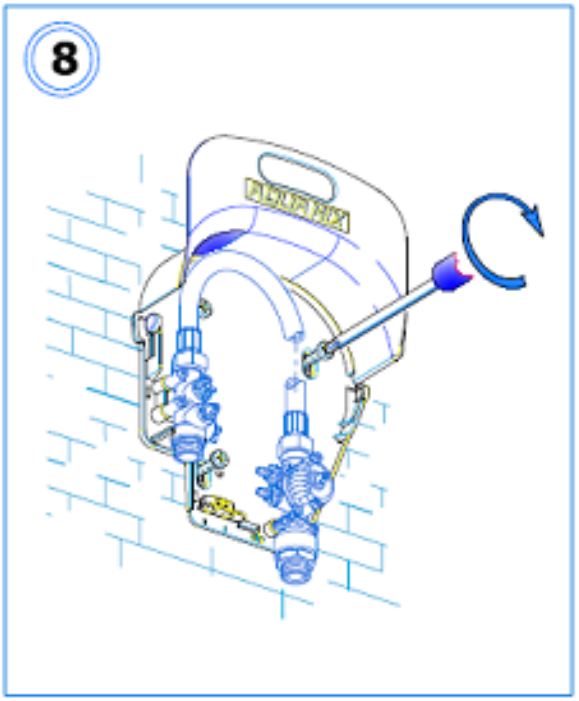
INSTALLAZIONE

INSTALLATION
INSTALACION
Установка

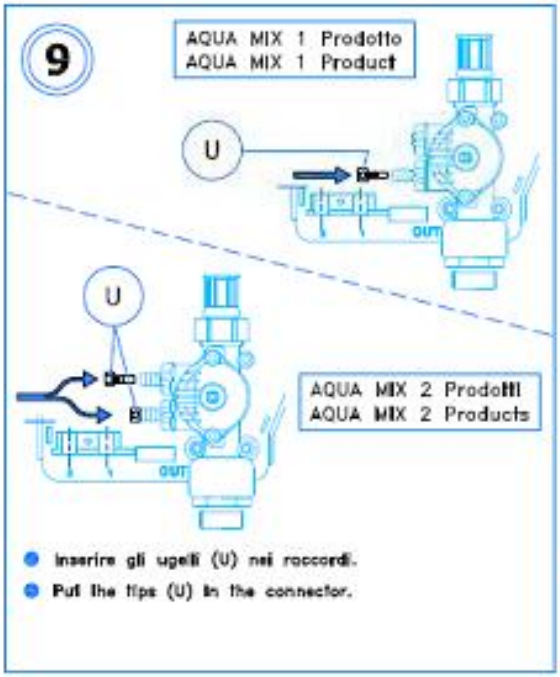


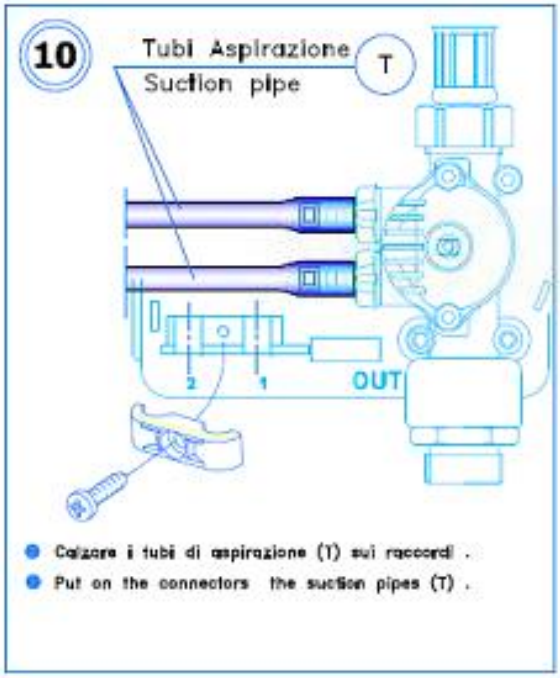


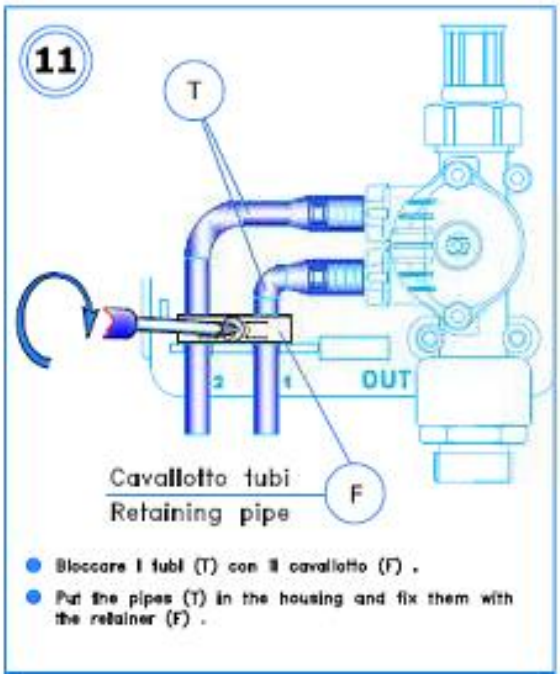


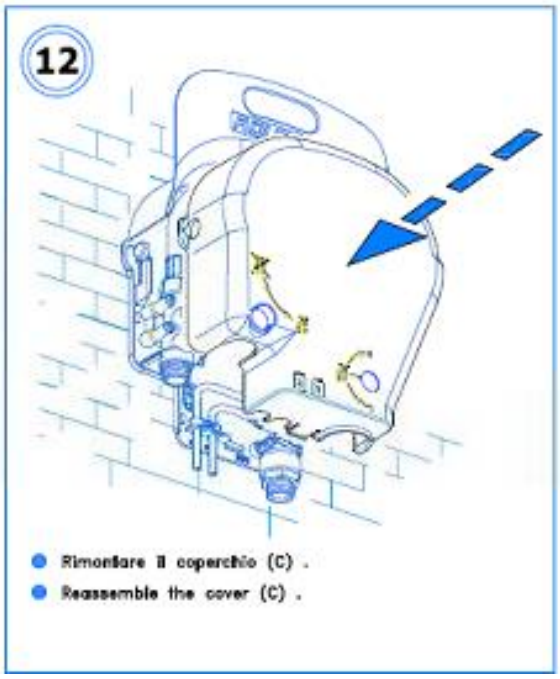


INSTALLAZIONE
INSTALLATION
INSTALACION
Установка

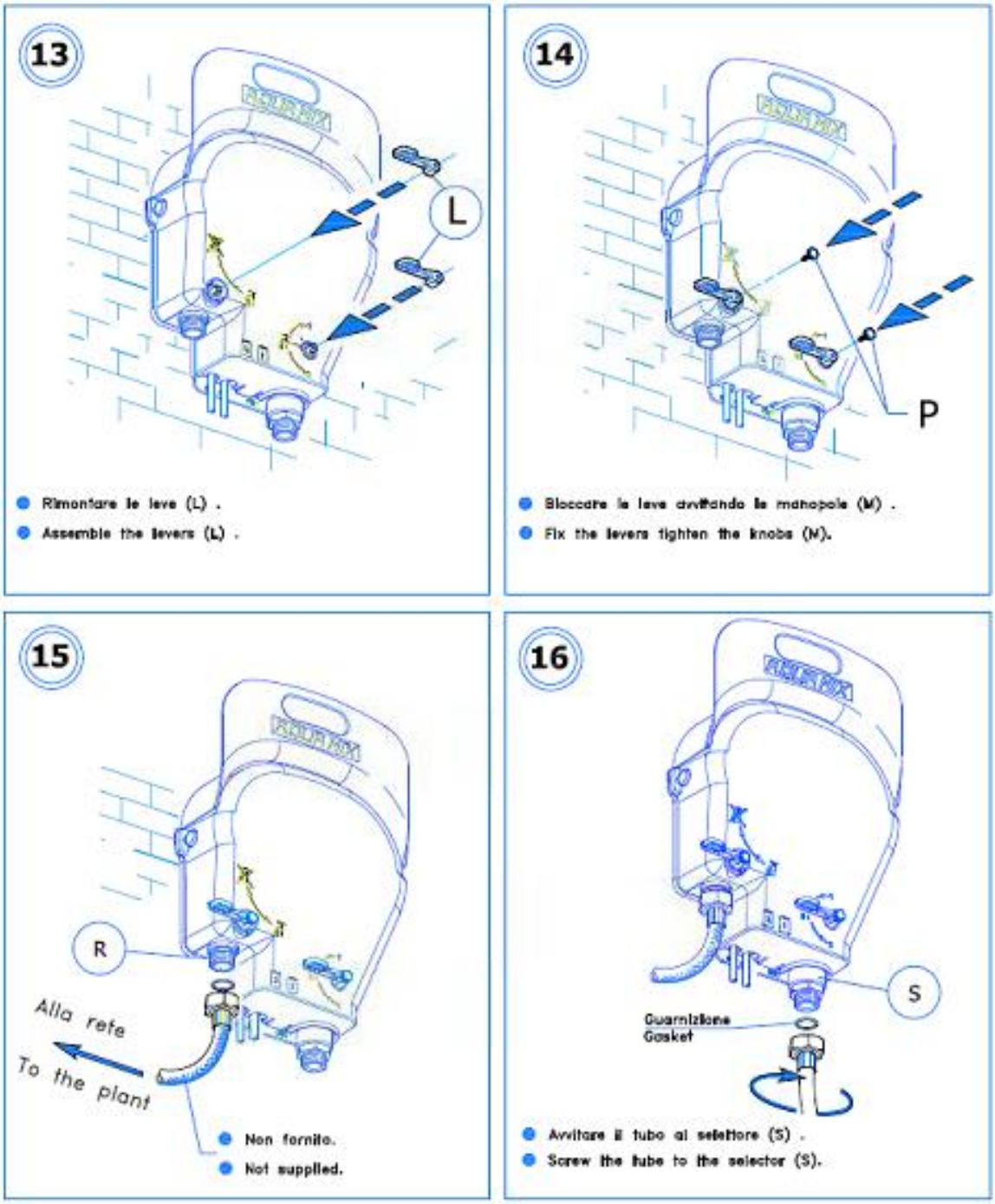




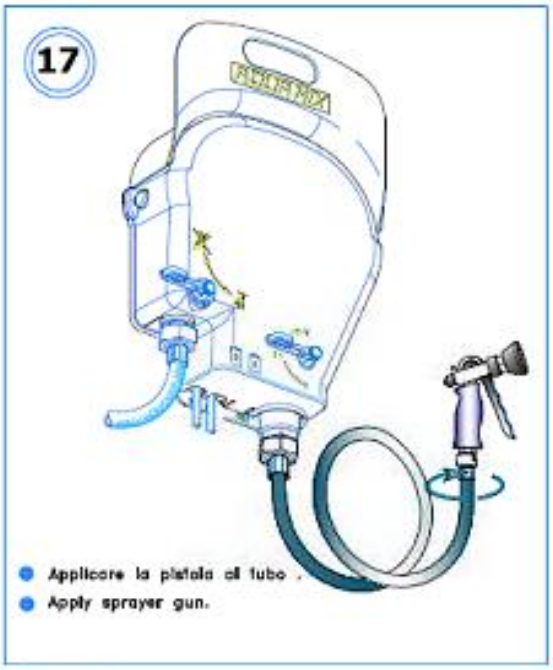


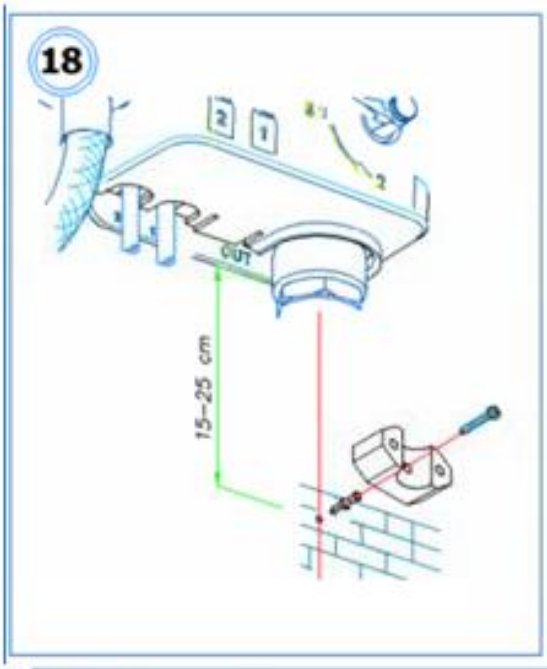


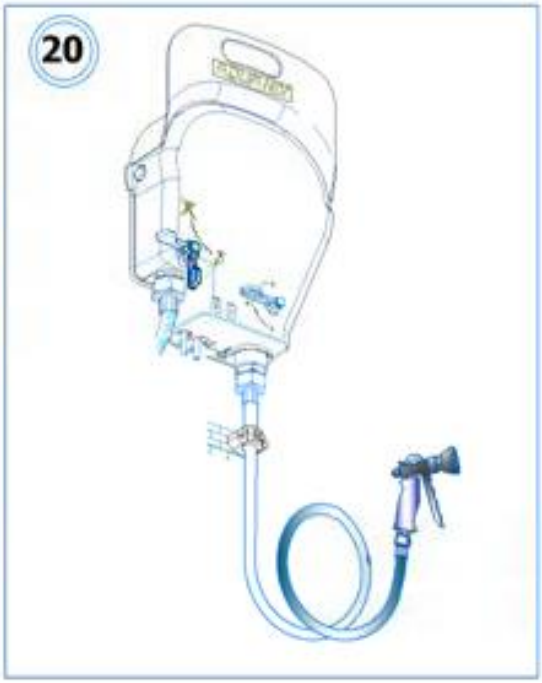
INSTALLAZIONE
INSTALLATION
INSTALACION
Установка



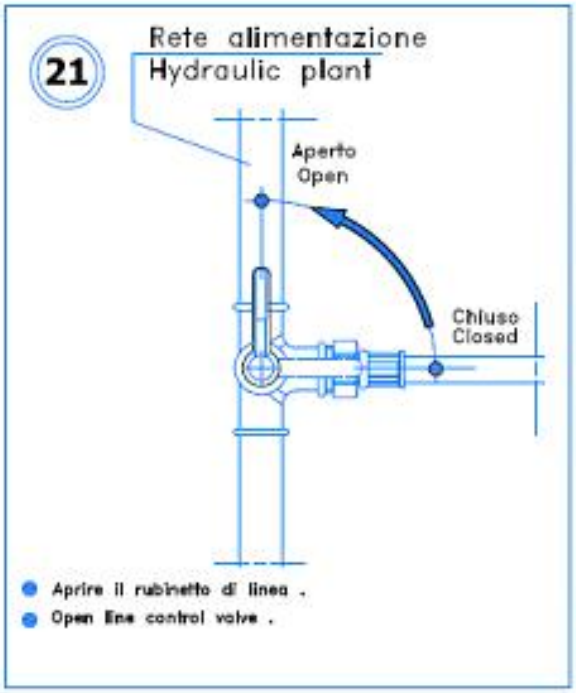
INSTALLAZIONE
INSTALLATION
INSTALACION
Установка

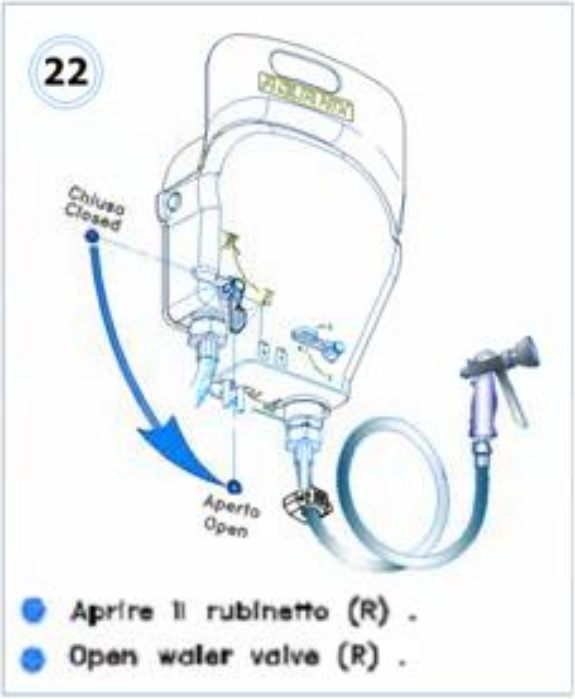


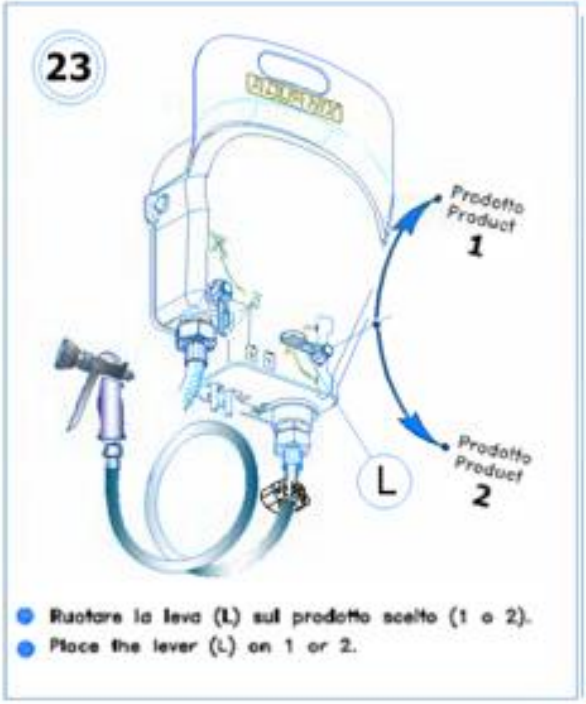




USO
USE
ENTRETIEN
USO
Использование

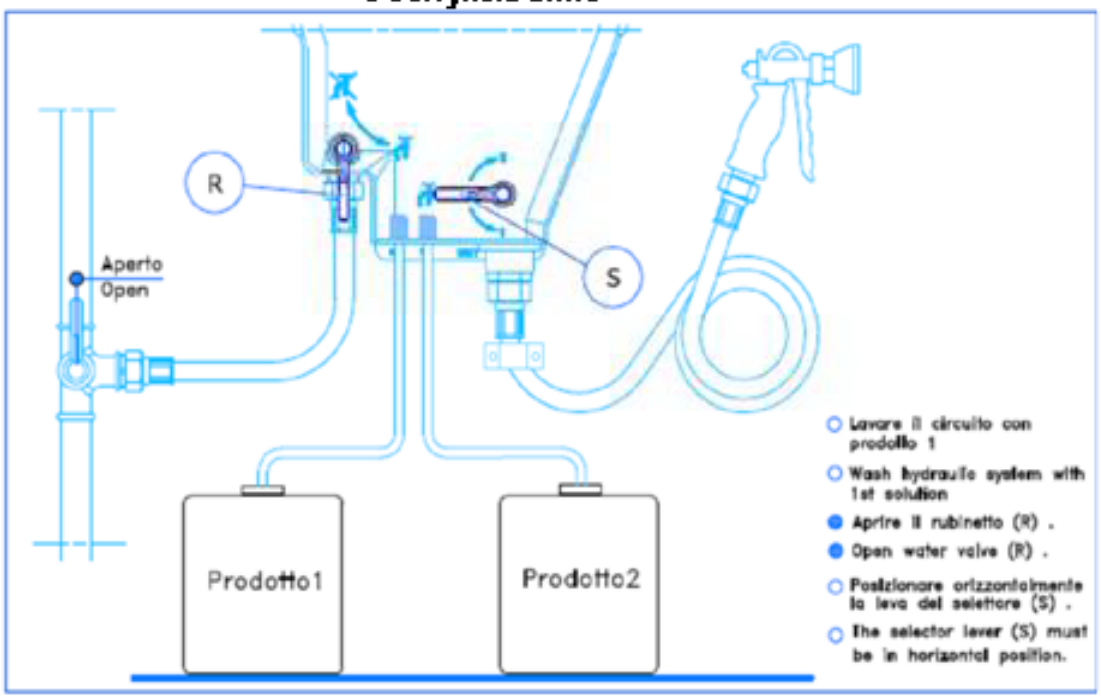






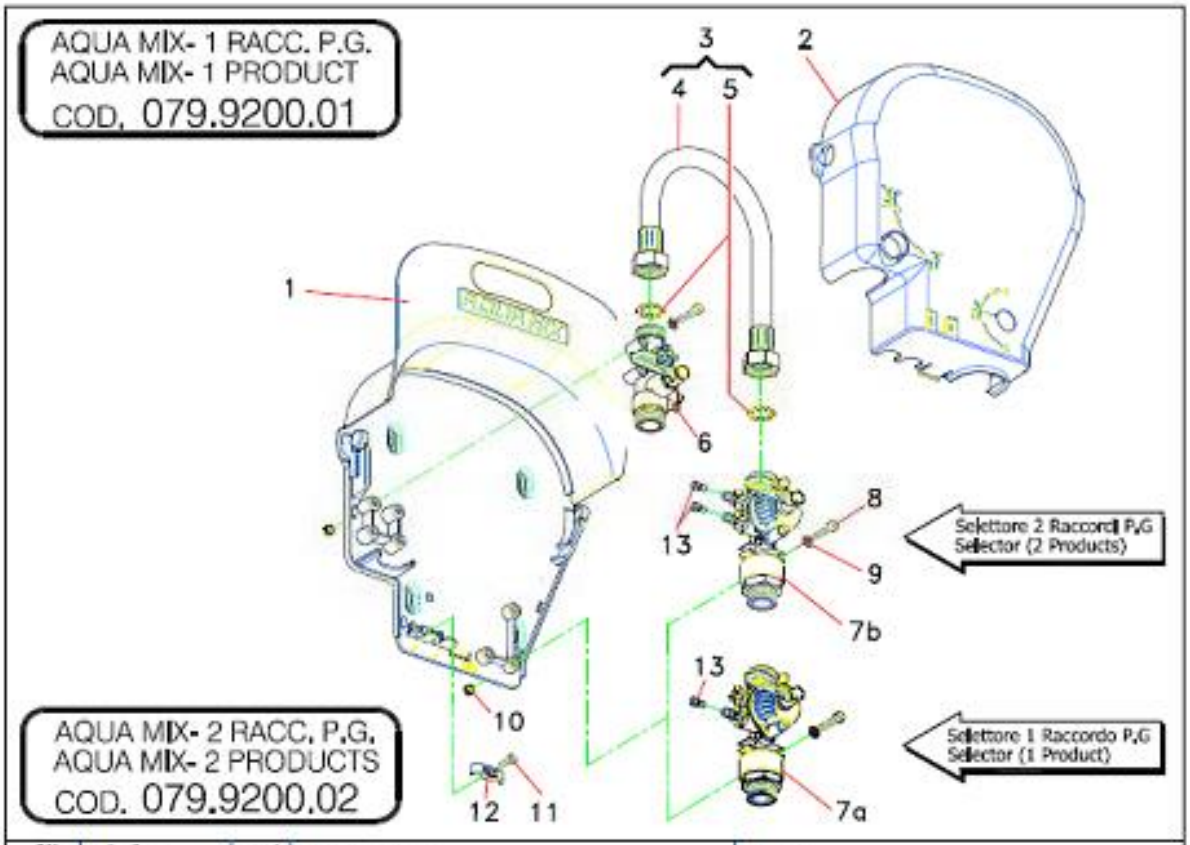
MANUTENZIONE

MAINTENANCE
ENTRETIEN
MANTENIMIENTO
Обслуживание



RICAMBI

SPARE PARTS
PIECIES DETACHEES
REPUESTOS
Запасные части



RIF. No.	Codice Part No.	Q.tà Q.ty	Denominazione	Name
1	079.0102.04	1	Base	Base
2	079.0214.27	1	Coperchio	Cover
3	079.4013.01	1	Kit tubo flex Inox - F 3/4	Kit flexible stainless steil tube - F 3/4
4	079.1623.01	1	Tubo flex Inox Ø12x18x400 Exp - F 3/4	Flexible stainless steil tube - Ø12x18x400 F 3/4
5	079.0601.18	2	Guarnizione piana Ø16x24x2 gomma	Gasket
6	079.2022.01	1	Rubinetto	Water control valve
7a	079.2021.02	1	Selettore (1 Raccordo P.G)	Selector (1 Product)
7b	079.2021.03	1	Selettore (2 Raccordi P.G)	Selector (2 Products)
8	009.1805.11	7	Vite TCEI M5x30 Inox	M5x30 Inox Screw
9	009.1404.06	7	Rosetta piana Ø5 Inox	Plain washer Ø5 Inox
10	009.0301.03	7	Dado M5x4 Inox	Nut M5x4 Inox
11	006.1806.10	1	Vite TCTC 4.2x19 Autofilettante	4.2x19 Screw
12	079.0231.01	1	Cavalletto blocca tubi	Retainer
13	(*)	1(2)	Ugello/i	Tips

Nota : (*) Vedi tabella Pag. 6 .
Note : (*) See table pag. 6.

The products manufactured by AQUA S.p.A. are warrented to be free from defects in work manship and material for 12 months of operations starting from the delivery date to the first purchaser.

Within the above stated period AQUA S.p.A. will supply free of cherge any part that upon examination by AQUA S.p.A. or by an authorised dealer, is disclosed to have been defective in work manship or material, or at its option, it will repair the parts directly or through authorised workshops It remains anyway excluded from whatever responsibility and obligation for others costs, damages and direct or indirect losses that come from the use or the not use availability, either total or partial.

The reparation or the supply in substitution will neither extended nor renew the period of guarantee.They remain anyway at charge of the purchaser the costs of plant products mounting and disassembling, transport cost and using materials.

AQUA S.p.A.'s duties, as above, are not valid when:

- The product is not used according to the AQUA S.p.A. instructions as in the operating manual and maintenance instructions.
- The products is repaired, disassembled or modyfied by workshop not authorised from AQUA S.p.A.
- They have used not original AQUA S.p.A. spare parts.

At the end of the twelfth month from the delivery date, AQUA S.p.A. will be free any liability and from all the duties as above.

AQUAMIX